

## 652625-2026 - Hange

### Prantsusmaa – Hoonete puhastusteenused – PRESTATIONS DE NETTOYAGE DES LOCAUX MUNICIPAUX ET DES VITRES

OJ S 183/2026 22/09/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

## 1. Hankija

---

### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Mairie de Metz

E-posti aadress: [marchespublics@metzmetropole.eu](mailto:marchespublics@metzmetropole.eu)

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

## 2. Menetlus

---

### 2.1. Menetlus

Pealkiri: PRESTATIONS DE NETTOYAGE DES LOCAUX MUNICIPAUX ET DES VITRES

Kirjeldus: Le marché a pour objet le nettoyage des locaux municipaux et des vitres de bâtiments de la ville de Metz

Menetluse tunnus: 542b42e1-4b05-4226-a091-0d722db4a833

Sisemine tunnus: 26037

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

#### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90911200 Hoonete puhastusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 90911300 Aknapuhastusteenus

#### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Moselle (FRF33)

Riik: Prantsusmaa

#### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Les candidats doivent obligatoirement effectuer une visite du site dans les conditions définies au règlement de consultation. Le marché comporte une clause de reprise du personnel. Pour retrouver cet avis intégral, accéder au Dce, poser des questions à l'acheteur, déposer un pli, il convient de se connecter à l'adresse suivante [:/www.sis-marches.marches-publics.info](http://www.sis-marches.marches-publics.info)

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

#### 2.1.5. Hanke tingimused

**Esitamise tingimused:**

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 4

**Lepingutingimused:**

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 4

### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Lot n°1 : Parcs, jardins et espaces naturels (PPJEN) et Propreté Urbaine (PU)

Kirjeldus: Lot n°1 : Parcs, jardins et espaces naturels (PPJEN) et Propreté Urbaine (PU)

Sisemine tunnus: 1

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90911200 Hoonete puhastusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 90911200 Hoonete puhastusteenused, 90911300 Aknapuhastusteenused

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Divers bâtiments de la ville de Metz

Linn: Metz

Sihtnumber: 57000

Riik – jaotus (NUTS): Moselle (FRF33)

Riik: Prantsusmaa

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2027

Kestus: 12 Kuud

#### 5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

Muu informatsioon uuendamise kohta: Le marché est conclu pour une 1ère période de 12 mois, renouvelable deux fois 12 mois

#### 5.1.6. Üldine teave

Tegemist on korduva hankega

Kirjeldus: Si le marché est reconduit en totalité, le prochain avis sera publié en septembre 2029

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

#### 5.1.7. Strateegilised hanked

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Muu

#### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

#### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

##### **Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Valeur technique

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 45

##### **Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Qualité environnementale des produits et consommables

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Kirjeldus: Prix

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 50

**5.1.11. Hankedokumendid**

Hankedokumentide aadress: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1876997>

**Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: AW Solutions

**5.1.12. Hanke tingimused**

**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.terms&IDM=1876997>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 26/10/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 26/10/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

**5.1.15. Vahendid**

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif de Strasbourg

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Euro-Métropole de Metz

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Tribunal administratif de Strasbourg

**5.1. Osa: LOT-0002**

Pealkiri: Lot n°2 : Diverses Mairies de quartiers, Bibliothèques, Cimetière de l'Est, Allo Mairie

Kirjeldus: Lot n°2 : Diverses Mairies de quartiers, Bibliothèques, Cimetière de l'Est, Allo Mairie

Sisemine tunnus: 2

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90911200 Hoonete puhastusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 90911200 Hoonete puhastusteenused, 90911300 Aknapuhastusteenus

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Divers bâtiments de la ville de Metz

Linn: Metz

Sihtnumber: 57000

Riik – jaotus (NUTS): Moselle (FRF33)

Riik: Prantsusmaa

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2027

Kestus: 12 Kuud

#### 5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

Muu informatsioon uuendamise kohta: Le marché est conclu pour une 1ère période de 12 mois, renouvelable deux fois 12 mois

#### 5.1.6. Üldine teave

Tegemist on korduva hankega

Kirjeldus: Si le marché est reconduit en totalité, le prochain avis sera publié en septembre 2029

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

#### 5.1.7. Strateegilised hanked

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Muu

#### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

#### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

##### **Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Valeur technique

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 45

##### **Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Qualité environnementale des produits et consommables

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

##### **Kriteerium:**

Liik: Hind

Kirjeldus: Prix

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 50

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1876997>

**Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: AW Solutions

#### 5.1.12. Hanke tingimused

**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.terms&IDM=1876997>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 26/10/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 26/10/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

#### 5.1.15. Vahendid

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif de Strasbourg

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Euro-Métropole de Metz

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Tribunal administratif de Strasbourg

#### 5.1. Osa: LOT-0003

Pealkiri: Lot n°3 : Services des Achats et Propreté Urbaine situés boulevard Guyenne

Kirjeldus: Lot n°3 : Services des Achats et Propreté Urbaine situés boulevard Guyenne

Sisemine tunnus: 3

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90911200 Hoonete puhastusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 90911200 Hoonete puhastusteenused, 90911300 Aknapuhastusteenus

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Divers bâtiments de la ville de Metz

Linn: Metz

Sihtnumber: 57000

Riik – jaotus (NUTS): Moselle (FRF33)

Riik: Prantsusmaa

#### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Alguskuupäev: 01/01/2027

Kestus: 12 Kuud

#### **5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

Muu informatsioon uuendamise kohta: Le marché est conclu pour une 1ère période de 12 mois, renouvelable deux fois 12 mois

#### **5.1.6. Üldine teave**

Tegemist on korduva hankega

Kirjeldus: Si le marché est reconduit en totalité, le prochain avis sera publié en septembre 2029

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

#### **5.1.7. Strateegilised hanked**

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Muu

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

##### **Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Valeur technique

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 45

##### **Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Qualité environnementale des produits et consommables

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

##### **Kriteerium:**

Liik: Hind

Kirjeldus: Prix

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 50

#### **5.1.11. Hankedokumendid**

Hankedokumentide aadress: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1876997>

##### **Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: AW Solutions

#### **5.1.12. Hanke tingimused**

##### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1876997>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 26/10/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 26/10/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

**5.1.15. Vahendid**

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif de Strasbourg

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Euro-Métropole de Metz

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Tribunal administratif de Strasbourg

**5.1. Osa: LOT-0004**

Pealkiri: Lot n°4 : Prestations ponctuelles - Remise en état de locaux

Kirjeldus: Lot n°4 : Prestations ponctuelles - Remise en état de locaux

Sisemine tunnus: 4

**5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90911200 Hoonete puhastusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 90911200 Hoonete puhastusteenused, 90911300 Aknapuhastusteenus

**5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: Divers bâtiments de la ville de Metz

Linn: Metz

Sihtnumber: 57000

Riik – jaotus (NUTS): Moselle (FRF33)

Riik: Prantsusmaa

**5.1.3. Eeldatav kestus**

Alguskuupäev: 01/01/2027

Kestus: 12 Kuud

**5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

Muu informatsioon uuendamise kohta: Le marché est conclu pour une 1ère période de 12 mois, renouvelable deux fois 12 mois

#### 5.1.6. Üldine teave

Tegemist on korduva hankega

Kirjeldus: Si le marché est reconduit en totalité, le prochain avis sera publié en septembre 2029

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

#### 5.1.7. Strateegilised hanked

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Muu

#### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

#### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

##### **Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Valeur technique

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 45

##### **Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Qualité environnementale des produits et consommables

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

##### **Kriteerium:**

Liik: Hind

Kirjeldus: Prix

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 50

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1876997>

##### **Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: AW Solutions

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### **Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.terms&IDM=1876997>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 26/10/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 26/10/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

**5.1.15. Vahendid****Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif de Strasbourg

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Euro-Métropole de Metz

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Tribunal administratif de Strasbourg

## 8. Organisatsioonid

---

**8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: Avenue-Web Systèmes

Registreerimisnumber: 108C9116-DB22-0706-17060EFC01DEB952

Linn: Seyssinet-Pariset

Sihtnumber: 38170

Riik – jaotus (NUTS): Isère (FRK24)

Riik: Prantsusmaa

E-posti aadress: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefon: +33480041260

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

**8.1. ORG-0002**

Ametlik nimi: Mairie de Metz

Registreerimisnumber: 51115

Postiaadress: Place d'Armes

Linn: Metz

Sihtnumber: 57036

Riik – jaotus (NUTS): Moselle (FRF33)

Riik: Prantsusmaa

Kontaktpunkt: GROSDIDIER François

E-posti aadress: [marchespublics@metzmetropole.eu](mailto:marchespublics@metzmetropole.eu)

Telefon: 0387102000

Internetiaadress: <http://metz.fr/>

Hankija profiil: <http://www.marches-publics.info/accueil.htm>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

**8.1. ORG-0003**

Ametlik nimi: Euro-Métropole de Metz  
Registreerimisnumber: 108C914C-0D1C-FEF1-B1DC2BBCF91C1948  
Postiaadress: 1 place du parlement de metz  
Linn: Metz  
Sihtnumber: 57011  
Riik – jaotus (NUTS): Moselle (FRF33)  
Riik: Prantsusmaa  
E-posti aadress: [marchespublics@eurometropolemetz.eu](mailto:marchespublics@eurometropolemetz.eu)  
Telefon: 0387201000

**Selle organisatsiooni rollid:**

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

**8.1. ORG-0004**

Ametlik nimi: Tribunal administratif de Strasbourg  
Registreerimisnumber: 108C9168-DA36-D93E-FB370B07E349911B  
Postiaadress: 31, avenue de la Paix  
Linn: Strasbourg  
Sihtnumber: 67070  
Riik – jaotus (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)  
Riik: Prantsusmaa  
E-posti aadress: [greffe.ta-strasbourg@juradm.fr](mailto:greffe.ta-strasbourg@juradm.fr)  
Telefon: 0388212323

Faks: 0388364466

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

**8.1. ORG-0005**

Ametlik nimi: Tribunal administratif de Strasbourg  
Registreerimisnumber: 108C918F-C428-61CE-5114B8DEE4FF787A  
Postiaadress: 31, avenue de la Paix  
Linn: Strasbourg  
Sihtnumber: 67070  
Riik – jaotus (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)  
Riik: Prantsusmaa  
E-posti aadress: [greffe.ta-strasbourg@juradm.fr](mailto:greffe.ta-strasbourg@juradm.fr)  
Telefon: 0388212323

Faks: 0388364466

**Selle organisatsiooni rollid:**

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: 4acf252d-8c23-438b-afde-5f163a4b7083 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 18/09/2026 16:10:37 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel

Teate avaldamise number: 652625-2026

